



Instructions Instrucciones

**Electric Coffee Maker | Cafetera eléctrica |
Machine à café électrique**

WKCDYD19WH



Rev 12/23

**HOUSEHOLD USE ONLY | USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT |
SÓLO PARA USO DOMÉSTICO**

CONTENT

IMPORTANT SAFEGUARDS	5
PART LISTS	7
BEFORE FIRST USE	7
OPERATING INSTRUCTIONS	8
USING YOUR COFFEE MAKER	8
CAUTION	8
CLEANING AND CARE	8
General cleaning	9
Descaling	9
To descale with white vinegar	9
Tips to reduce scale buildup	9
DISPOSAL	10
INFORMATION AND SERVICE	10

TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	11
LISTE DES PIÈCES	13
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	13
CONSIGNES D'UTILISATION	14
UTILISATION DE LA MACHINE À CAFÉ	14
ATTENTION	14
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	15
Nettoyage général	15
Détartrage	15
Pour détartrer la bouilloire au vinaigre blanc	15
Conseils pour réduire l'accumulation de tartre	16
MISE AU REBUT	16
INFORMATIONS ET SERVICE	16

CONTENIDO

SALVAGUARDAS IMPORTANTES	17
LISTA DE PARTES	19
ANTES DEL PRIMER USO	19
INSTRUCCIONES DE USO	20
USO DE LA CAFETERA	20
PRECAUCIÓN	20
LIMPIEZA Y CUIDADO	21
Limpieza general	21
Descalcificación	21
Para descalcificar con vinagre blanco	21
Consejos para reducir la acumulación de cal	22
DISPOSAL	22
INFORMACIÓN Y MANTENIMIENTO	22

IMPORTANT SAFEGUARDS

General

Read this instruction manual carefully before using the appliance and keep it for future reference. If you give this product to another person, please also make sure that you give them this instruction manual.

1. Use the appliance only for its intended purpose. Improper use may result in an electric shock, fire or serious injury and may void the warranty.
2. Neither Westinghouse nor the dealer can accept any liability for damage to the appliance or personal injury resulting from failure to observe the correct electrical connection procedures, improper use or incorrect operation.
3. This appliance is for household use only. It is not suitable for commercial, industrial, or outdoor use.
4. Only use the appliance to make filter coffee.
5. This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - Farmhouses.
 - Hotels, motels, and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
6. **DANGER OF ELECTROCUTION!** Do not immerse the coffee maker, power cord or plug in water or any other liquids. Never place electrical parts of the appliance under running water (see **CLEANING AND CARE**).
7. This appliance can be used by children aged from eight years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised or instructed how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning, operating, maintenance or connecting the appliance to the power supply should not be made by children under the age of eight.
8. **KEEP OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN** Coffee can remain hot for a considerable time after brewing and can be a scald hazard. Keep the coffee maker and power cord out of the reach of children (under the age of 8).
9. This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
11. Ensure that the water is not filled above the maximum mark (MAX 1.25 L / 42 oz) on the appliance.

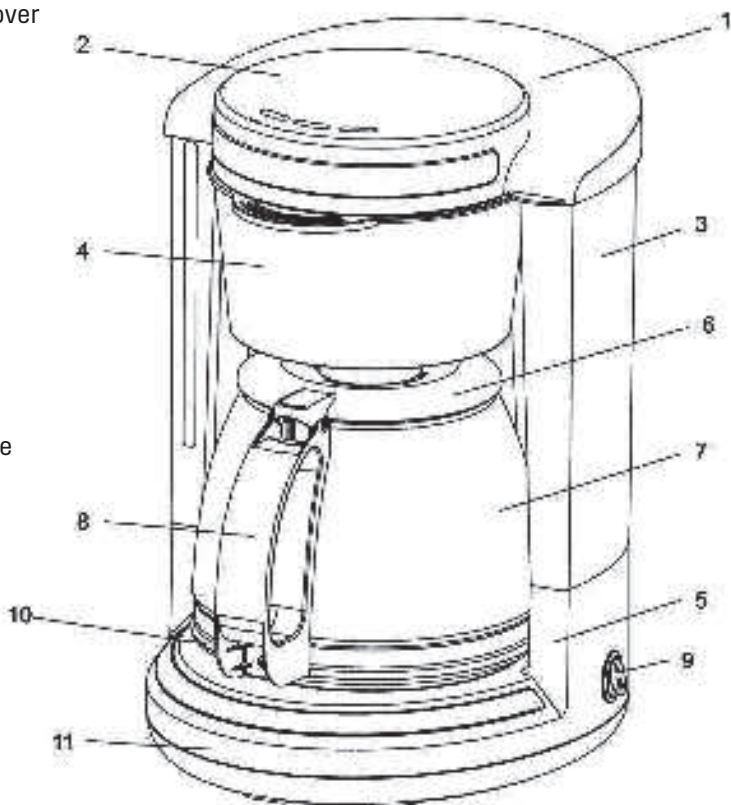
12. **CAUTION!** Do not switch the coffee maker on unless it is filled with the minimum amount of water (2 cups). Always fill the water tank before plugging the appliance into the wall socket. Never operate the appliance without any water inside it.
13. Only fill the appliance with cold, fresh drinking water.
14. **CAUTION!** Ensure that the lid is fully closed and the coffee pot is on the hot plate before switching the coffee maker on.
15. The use of accessories or fittings other than the original parts supplied with this appliance may result in an injury, fire or damage and will void the warranty.
16. Never leave the appliance unattended while it is in use.
17. **DANGER OF BURNS:**
 - Do not touch hot surfaces. Use handles, buttons, or knobs.
 - Keep your hands and face at a safe distance from escaping steam and use caution when pouring hot coffee from the coffee maker. Pour slowly and do not over tilt the coffee pot to prevent splashes.
 - Extreme caution must be used when moving the coffee maker if it contains hot coffee.
 - The scalding hazard remains long after the coffee has brewed.
18. Do not open the lid during the brewing process.
19. Follow the cleaning and maintenance instructions detailed in the **CLEANING AND CARE** section of this instruction manual.
20. Do not use the appliance if it is damaged, dropped or malfunctions. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
21. **WARNING!** Do not attempt to repair the coffee maker yourself. For servicing and repairs, contact the retail outlet, the manufacturer, or an authorized centre.
22. **RISK OF SUFFOCATION! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN** - Keep all packaging materials out of the reach of babies and children.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

PART LISTS

Please check the construction drawing:

1. Water tank cover
2. Funnel cover
3. Water tank
4. Funnel
5. Base
6. Cup cover
7. Carafe
8. Handle
9. On/Off switch
10. Warming plate
11. Bottom cover



BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging from the appliance.
- Unpack all parts and check for damage that may have occurred during transport.
- any parts are damaged or missing, do not use the appliance and return it to your retail outlet immediately.
- Make sure you remove the coffee spoon stored in the filter compartment.
- Flush through the coffee maker with water. Do not add coffee.
- Fill the water tank (3) up to the MAX mark, brew and then
- discard the water. Repeat 2-3 times. Clean and dry all parts thoroughly (CLEANING AND CARE).

NOTE: The amount of coffee in the coffee pot (7) will be slightly less than the amount of water you put into the water tank as ground coffee absorbs some of the water.

OPERATING INSTRUCTIONS

USING YOUR COFFEE MAKER

1. Open the funnel cover (2).
2. Insert the coffee filter:
 - a) Place the filter basket in the filter compartment. Place a paper filter into the filter basket OR
 - b) Insert the permanent filter into the filter basket in the filter compartment.

3. Add ground coffee to the filter

NOTE: We recommend using 1 level tablespoon per 1 of coffee and then adjust according to your personal taste.

4. Fill the water tank (3) with cold drinking water to the desired level as shown on the water level gauge.

NOTE: Ensure the water level is above the minimum level (2 cups) and below the maximum marking.

5. Close the funnel cover (2).
6. Place the coffee pot (7) on the warm plate (10) making sure it is in the correct position.
7. Plug the power cord into the wall socket.
8. Press the ON/OFF switch (9) to turn on the coffee maker.
 - The ON/OFF switch (9) illuminates when the coffee maker is on.
9. Once the coffee has filtered through to the coffee pot (7), the warm plate (10) will keep it warm for 40 minutes after which it will automatically turn off.
10. To manually switch off the coffee maker at any time during or after use, press the ON/OFF switch (9) and the indicator light turns off.
11. Unplug the coffee maker from the wall socket when it is not in use.

CAUTION

- Never place an empty coffee pot (7) on the warm plate (10) while it is still warm.
- Pour the coffee slowly, ensuring the coffee pot (7) is never at more than a 45-degree angle to prevent spilling the coffee and possibly scalding yourself.
- Do not overfill the coffee maker, as hot coffee may splash out from the coffee pot (7).

NOTE: The amount of coffee in the coffee pot (7) will be slightly less than the amount of water you put into the water tank as ground coffee absorbs some of the water.

CLEANING AND CARE

- Always unplug the appliance from the wall socket and let it cool down before cleaning.
- Do not immerse the coffee maker, power cord, or plug in water or other liquids. Never rinse them under the tap or expose them to moisture.
- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the appliance.
- Do not put any part of this appliance in the dishwasher.

General cleaning

1. Open the funnel cover (2), take out the filters and throw away the used ground coffee and paper filter (if using).
2. Remove the coffee pot (7) and pour away any leftover coffee.
3. Clean the filter and the coffee pot (7) with a soft cloth in warm water with mild detergent. Rinse with clean water to remove all soap residues and dry thoroughly.
4. Wipe the outside of the coffee maker and the interior of the filter compartment with a soft cloth moistened with water or mild detergent solution. Dry completely with a soft, dry cloth.

NOTE: Water droplets may build up in the filter compartment or on the underside of the funnel cover (2). Wipe dry after each use.

5. Periodically fill the water tank (3) with cold water to rinse it. The water tank (3) is not removable. Tip the water out to empty it or press the ON/OFF switch (9) to the on position I and run the coffee machine through a brewing cycle. Make sure the coffee pot (7) and the empty filters are in place.

NOTE: Do not clean the water tank with a cloth or detergent as this may leave residues that can clog your coffee maker.

Descaling

- Limescale is present in tap water and will build up over a period depending on how hard or soft the water is in your area.
- Descale your coffee maker once every 3 months if you live in an area with soft water, or once every month if you live in an area with hard water. Regular descaling ensures proper function, product longevity and saves energy.

To descale with white vinegar:

1. Open the funnel cover (2).
2. Fill the water tank (3) to the MAX level with a vinegar solution of 50 percent water and 50 percent white vinegar. You can increase the amount of vinegar if your coffee maker is particularly dirty.

Tips to reduce scale buildup

- Empty the water tank after each use.
- Do not allow water to stand overnight in the water tank.
- Use filtered water instead of tap water or mineral water.

NOTE:

- Always clean the appliance before storing it for a long time.
- Store the appliance in its original packaging in a cool, dust-free, dry environment away from direct sunlight.

DISPOSAL

Proper disposal of this product.



This label indicates that, in the EU, electronic devices cannot be disposed of with regular household waste.

Please use the return or collections systems of your municipality or contact the seller where you purchased this product.

INFORMATION AND SERVICE

If you have question or concerns about your product, please contact our overseas offices/agents.



 <https://info.westinghousehomeware.com/>

In line with our policy of continuous product development, we reserve the right to change product, packaging, and documentation specifications without notice.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Généralités

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également à lui remettre ce mode d'emploi.

1. Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Toute utilisation inappropriée peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves et peut annuler la garantie.
2. Ni Westinghouse ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages causés à l'appareil ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique correctes, d'une utilisation inappropriée ou d'un usage incorrect.
3. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur.
4. Utilisez l'appareil uniquement pour préparer du café filtre.
5. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et pour des usages similaires, tels que :
 - Dans les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 - Dans les fermes.
 - Dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Dans les environnements de type chambres d'hôtes.
6. **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Ne plongez pas la machine à café, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez jamais les parties électriques de l'appareil sous l'eau courante (voir NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, s'ils sont correctement surveillés ou s'ils ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage, l'utilisation, l'entretien ou le raccordement de l'appareil à la source d'alimentation électrique ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de huit ans.
8. **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS** - Le café peut rester chaud pendant très longtemps après la préparation et peut présenter un risque de brûlure. Gardez la machine à café et le câble d'alimentation hors de portée des enfants (de moins de 8 ans).
9. Cet appareil n'est pas un jouet. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

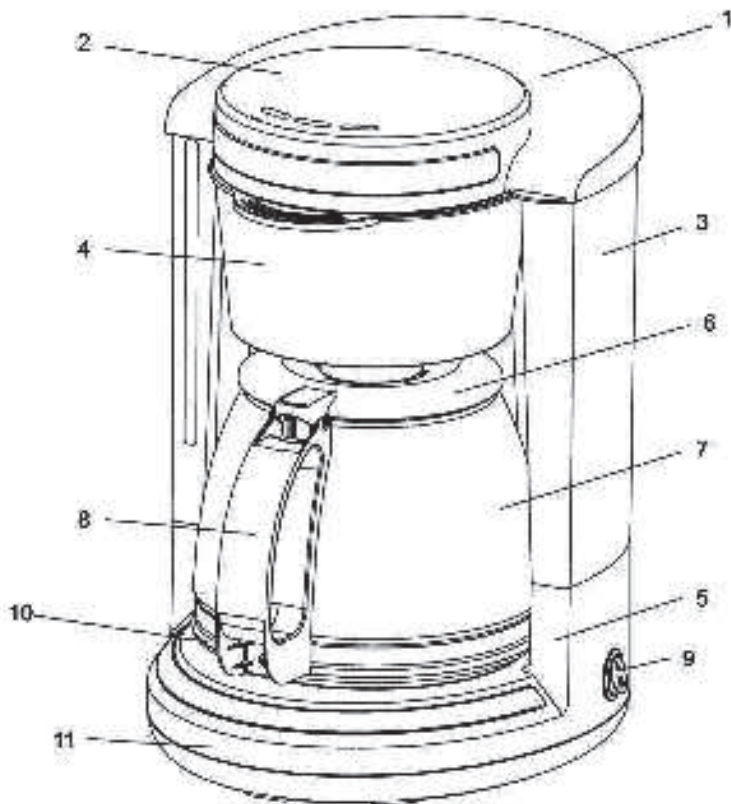
10. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
11. Assurez-vous que le niveau d'eau ne dépasse pas le repère maximum (MAX 1,25 L / 42 oz) indiqué sur la bouilloire.
12. ATTENTION ! N'allumez pas la machine à café si elle n'est pas remplie de la quantité minimale d'eau (2 tasses). Remplissez toujours le réservoir avant de brancher l'appareil. N'utilisez en aucun cas l'appareil sans eau à l'intérieur.
13. Remplissez l'appareil uniquement avec de l'eau potable froide.
14. ATTENTION ! Assurez-vous que le couvercle est complètement fermé et que la cafetière est en place sur la plaque chauffante avant d'allumer la machine à café.
15. L'utilisation de fixations ou d'accessoires autres que ceux d'origine fournis avec l'appareil peut entraîner des blessures, un incendie ou des dommages, causant l'annulation de la garantie.
16. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance en cours d'usage.
17. RISQUE DE BRÛLURE :
 - Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Gardez les mains et le visage à une distance suffisante de la vapeur qui s'échappe et faites preuve de prudence lorsque vous versez du café chaud depuis la machine. Versez l'eau lentement et n'inclinez pas trop la cafetière pour éviter les éclaboussures.
 - Il faut faire preuve d'une extrême prudence lors du déplacement de la machine à café si elle contient du café chaud.
 - Le risque de brûlure persiste longtemps après la préparation du café.
18. N'ouvrez pas le couvercle pendant le processus de préparation.
19. Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien détaillées dans la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN de ce mode d'emploi.
20. N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages, de dysfonctionnement ou de chute. Rapportez l'appareil au centre de réparation agréé le plus proche pour inspection, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
21. AVERTISSEMENT ! N'essayez pas de réparer la machine à café vous-même. Pour toute réparation ou opération d'entretien, prenez contact avec le revendeur, le fabricant ou un centre agréé.
22. RISQUE DE SUFFOCATION ! TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS - Veillez à garder les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

LISTE DES PIÈCES

Veuillez vérifier le dessin de construction ci-dessus :

1. Couvercle du
2. Couvercle de
3. Réservoir d'e
4. Entonnoir
5. Socle
6. Couvercle
7. Carafe
8. Poignée
9. Bouton marc
10. Plaque chau
11. Panneau infé



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez l'ensemble du matériel d'emballage de l'appareil.
- Déballez toutes les pièces et assurez-vous qu'elles n'ont pas été endommagées au cours du transport. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'appareil et retournez-le immédiatement au magasin d'achat.
- N'oubliez pas d'enlever la cuillère à café rangée dans le compartiment à filtre.
- Rincez la machine à café avec de l'eau. N'ajoutez pas de café.
- Remplissez le réservoir (3) jusqu'au repère MAX, faites un cycle puis
- jetez l'eau. Répétez 2 à 3 fois. Nettoyez et séchez soigneusement toutes les pièces (NETTOYAGE ET ENTRETIEN).

CONSIGNES D'UTILISATION

UTILISATION DE LA MACHINE À CAFÉ

1. Ouvrez le couvercle de l'entonnoir (2).
 2. Insérer le filtre à café :
 - a) Placez le panier à filtre dans le compartiment à filtre. Placez un filtre en papier dans le panier à filtre OU
 - b) Insérez le filtre permanent dans le panier à filtre situé dans le compartiment du filtre.
 3. Ajoutez du café moulu dans le filtre
- REMARQUE :** Nous vous recommandons d'utiliser 1 cuillère à soupe rase pour 1 tasse de café, puis d'ajuster selon vos goûts personnels.
4. Remplissez le réservoir (3) avec de l'eau potable froide jusqu'au niveau souhaité, comme indiqué sur la jauge de niveau d'eau.
- REMARQUE :** Veillez à ce que le niveau d'eau soit au-dessus du niveau minimum (2 tasses) et en dessous du repère maximum.
5. Fermez le couvercle de l'entonnoir (2).
 6. Placez la cafetière (7) sur la plaque chauffante (10) en vous assurant qu'elle est dans la bonne position.
 7. Branchez l'appareil.
 8. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (9) pour allumer la machine à café.
 - Le bouton marche/arrêt (9) s'allume lorsque la machine à café est allumée.
 9. Une fois le café filtré dans la cafetière (7), la plaque chauffante (10) le maintiendra au chaud pendant 40 minutes, après quoi elle s'éteindra automatiquement.
 10. Pour éteindre manuellement la machine à café à tout moment pendant ou après usage, appuyez sur le bouton marche/arrêt (9), et le témoin s'éteint.
 11. Débranchez la machine à café lorsque vous avez fini de l'utiliser.

ATTENTION

- Ne placez en aucun cas une cafetière vide (7) sur la plaque chauffante (10) lorsqu'elle est encore chaude.
- Versez le café lentement, en veillant à ce que la cafetière (7) ne soit en aucun cas à un angle supérieur à 45° pour éviter de renverser le café et de vous brûler.
- Ne remplissez pas trop la machine à café, car du café chaud pourrait gicler de la cafetière (7).

REMARQUE : La quantité de café dans la cafetière (7) sera légèrement inférieure à la quantité d'eau que vous mettez dans le réservoir, car le café en poudre absorbe une partie de l'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l'appareil et attendez qu'il ait refroidi avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas la machine à café, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet et ne les exposez jamais à l'humidité.
- N'utilisez en aucun cas de solvants, produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, brosses métalliques, objets tranchants ou tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.
- Ne mettez aucune pièce de cet appareil au lave-vaisselle.

Nettoyage général

1. Ouvrez le couvercle de l'entonnoir (2), enlevez les filtres et jetez le café en poudre et le filtre en papier (le cas échéant).
2. Retirez la cafetière (7) et jetez les restes de café.
3. Nettoyez le filtre et la cafetière (7) avec un chiffon doux dans de l'eau chaude avec du détergent neutre. Rincez à l'eau claire pour éliminer tous les résidus de savon et séchez soigneusement.
4. Essuyez l'extérieur de la machine à café et l'intérieur du compartiment du filtre avec un chiffon doux imbibé d'eau ou d'une solution détergente douce. Séchez complètement avec un chiffon doux et sec.

REMARQUE : Des gouttelettes d'eau peuvent s'accumuler dans le compartiment du filtre ou sous le couvercle de l'entonnoir (2). Essuyez après chaque utilisation.

5. Remplissez régulièrement le réservoir (3) avec de l'eau froide pour le rincer. Le réservoir (3) n'est pas amovible. Versez l'eau pour la vider ou mettez le bouton marche/arrêt (9) en position marche I et faites fonctionner la machine à café sur un cycle de préparation. Assurez-vous que la cafetière (7) et les filtres vides sont bien en place.

REMARQUE : Ne nettoyez pas le réservoir avec un chiffon ou un détergent car cela pourrait laisser des résidus susceptibles d'obstruer votre machine.

Détartrage

- Le calcaire est présent dans l'eau du robinet et s'accumulera au fil du temps en fonction de la dureté ou de la douceur de l'eau de votre région.
- Détartrez votre machine à café une fois tous les 3 mois si vous vivez dans une région où l'eau est douce ou une fois par mois si vous vivez dans une région où l'eau est dure. Un détartrage régulier garantit le bon fonctionnement, la longévité du produit et des économies d'énergie.

Pour détartrer la bouilloire au vinaigre blanc :

1. Ouvrez le couvercle de l'entonnoir (2).
2. Remplissez le réservoir (3) jusqu'au niveau MAX avec une solution composée à 50 %

d'eau et à 50 % de vinaigre blanc. Vous pouvez augmenter la quantité de vinaigre si votre machine à café est particulièrement sale.

3. Assurez-vous que la cafetière (7) et les filtres vides sont bien en place.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (9) pour démarrer la préparation.
5. Après avoir préparé 2 tasses, appuyez sur le bouton marche/arrêt (9) et laissez la solution reposer pendant 15 minutes.
6. Répétez les étapes 4 et 5 jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide.
7. Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche et faites au moins 3 cycles pour éliminer toute trace de solution de vinaigre.

Conseils pour réduire l'accumulation de tartre

- Videz le réservoir après chaque utilisation.
- Ne laissez pas de l'eau toute une nuit dans le réservoir.
- Utilisez de l'eau filtrée au lieu de l'eau du robinet ou de l'eau minérale.

REMARQUE :

- Nettoyez toujours l'appareil avant de le ranger pour une longue durée.
- Conservez l'appareil dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil.

MISE AU REBUT

Élimination appropriée de ce produit.



Cette étiquette indique que, dans l'UE, les appareils électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Veuillez utiliser les systèmes de retour ou de collecte de votre municipalité ou contactez le vendeur où vous avez acheté ce produit

INFORMATIONS ET SERVICE

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit, veuillez contacter nos bureaux/agents dans le monde entier.



 <https://info.westinghousehomeware.com/>

Conformément à notre politique de développement continu des produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, de l'emballage et de la documentation sans préavis.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Generalidades

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de usar el aparato y consérvelo darles este manual instructivo.

1. Use el aparato solo para los fines previstos. El uso incorrecto puede provocar descargas eléctricas, un incendio o lesión graves y podría anular la garantía.
2. Ni Westinghouse ni el distribuidor asumirán ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales que ocurran por no haberse seguido los procedimientos correctos de conexión eléctrica, por haber hecho un uso inadecuado del aparato o una operación incorrecta.
3. Este aparato es solamente para uso doméstico. No está diseñado para el uso comercial, industrial o al aire libre.
4. Use el equipo solo para elaborar café filtrado.
5. Este equipo debe usarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas u otros entornos laborales;
 - granjas;
 - hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial;
 - alojamientos de tipo cama y desayuno.
6. ¡PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN! No sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Nunca coloque ninguna parte eléctrica del aparato bajo un chorro de agua (ver LIMPIEZA Y CUIDADO).
7. Este aparato puede ser usado por niños mayores de ocho años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si están bajo supervisión o si se les dan instrucciones relativas al uso seguro del aparato y comprenden los peligros relacionados. La limpieza, la operación, el mantenimiento o la conexión del aparato al tomacorriente no deben ser realizados por niños menores de ocho años.
8. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. El café puede permanecer caliente durante un tiempo considerable después de su preparación y puede presentar un peligro de escaldamiento. Mantenga la cafetera y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños (menores de 8 años).
9. Este aparato no es un juguete. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
10. Es necesario llevar a cabo una estrecha supervisión cuando este equipo es utilizado por un niño o cerca de este.
11. Asegúrese de que el agua no sobrepasa la marca máxima (MAX 1,25 L / 42 oz) en el aparato.

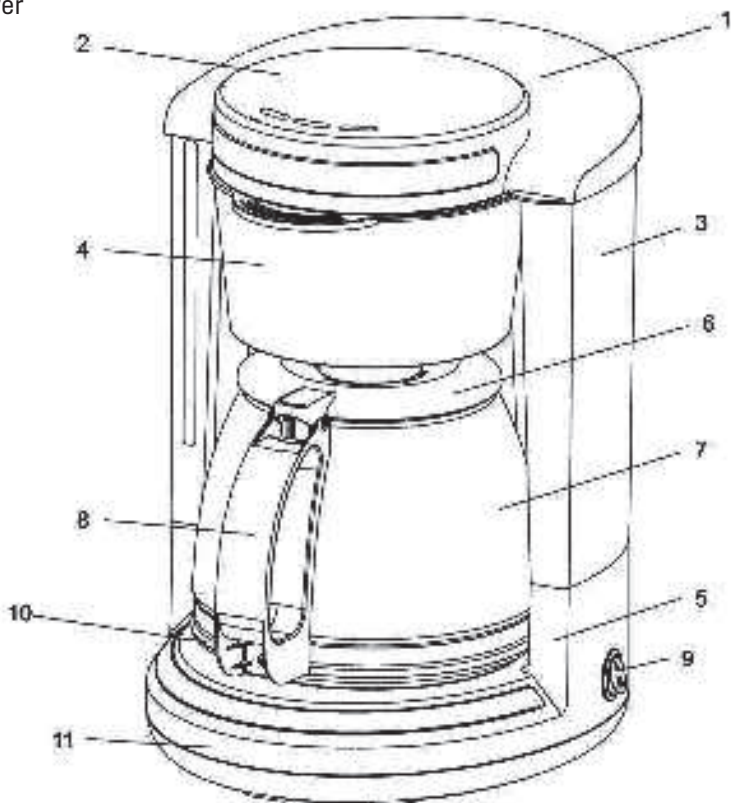
12. ¡PRECAUCIÓN! No encienda la cafetera si no está llena con la cantidad mínima de agua (2 tazas). Llene siempre el depósito de agua antes de enchufar el aparato a la toma de corriente. Nunca opere el aparato sin agua en su interior.
13. Llene el aparato sólo con agua potable fría.
14. ¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la tapa está completamente cerrada y la jarra de la cafetera está sobre la placa caliente antes de encenderla.
15. El uso de accesorios o elementos distintos a las piezas originales suministradas con este aparato puede causar lesiones, incendios o daños y anula la garantía.
16. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
17. PELIGRO DE QUEMADURAS:
 - No toque las superficies calientes. Use las asas, botones o perillas.
 - Mantenga las manos y la cara a una distancia segura del vapor que sale y tenga cuidado al verter el café caliente de la cafetera. Vierta lentamente y no incline la jarra de la cafetera demasiado para evitar salpicaduras.
 - Hay que extremar las precauciones al mover la cafetera si contiene café caliente.
 - El peligro de sufrir escaldamientos se mantiene durante un largo tiempo después de que se haya elaborado el café.
18. No abra la tapa durante el proceso de elaboración del café.
19. Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento que se describen en la sección LIMPIEZA Y CUIDADO de este manual de instrucciones.
20. No use el aparato si se daña, se ha caído o funciona defectuosamente. Lleve el equipo al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o le hagan un ajuste mecánico o eléctrico.
21. ¡ADVERTENCIA! No intente reparar la cafetera usted mismo. Para el mantenimiento y las reparaciones, diríjase al punto de venta, al fabricante o a un centro autorizado.
22. ¡RIESGO DE ASFIXIA! MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS. Mantenga todos los materiales de empaque fuera del alcance de niños y bebés.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

LISTA DE PARTES

Please check the construction drawing:

1. Water tank cover
2. Funnel cover
3. Water tank
4. Funnel
5. Base
6. Cup cover
7. Carafe
8. Handle
9. On/Off switch
10. Warming plate
11. Bottom cover



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el empaque del aparato.
- Desempaque todos los componentes y verifique que no se hayan dañado durante el transporte. Si algún componente está dañado o ausente, no use el aparato y regréselo a su tienda minorista de inmediato.
- Asegúrese de retirar la cuchara de café guardada en el compartimento del filtro.
- Enjuague la cafetera con agua. No agregue café.
- Llene el depósito de agua (3) hasta la marca MAX, cuele el agua y luego deseche el agua. Repita este proceso 2-3 veces. Lave y seque bien todas las piezas

INSTRUCCIONES DE USO

USO DE LA CAFETERA

1. Abra la tapa del embudo (2).
2. Inserte el filtro de café:
 - a) Coloque el cesto del filtro en el compartimento del filtro. Coloque el filtro de papel en el cesto del filtro. O
 - b) Inserte el filtro permanente en el cesto del filtro en el compartimento del filtro.
3. Eche el café molido al filtro.

NOTA: Recomendamos utilizar 1 cucharada sopera rasa por 1 de café y luego ajustar según su gusto personal.

4. Llene el depósito de agua (3) con agua potable fría hasta el nivel deseado según indica el medidor de nivel de agua.

NOTA: Asegúrese de que el nivel de agua está por encima del nivel mínimo (2 tazas) y por debajo de la marca máxima.

5. Cierre la tapa del embudo (2).
6. Coloque la jarra de la cafetera (7) sobre la placa calefactora (10) asegurándose de que está en la posición correcta.
7. Enchufe el cable de alimentación al tomacorriente.
8. Presione el interruptor de encendido/apagado (9) para encender la cafetera.
o El interruptor de encendido/apagado (9) se ilumina cuando la cafetera está encendida.
9. Una vez que el café se ha filtrado a la jarra de la cafetera (7), la placa calefactora (10) lo mantendrá caliente durante 40 minutos, transcurridos los cuales se apagará automáticamente.
10. Para apagar manualmente la cafetera en cualquier momento durante o después de su uso, presione el interruptor de encendido/apagado (9) y el indicador luminoso se apagará.
11. Desenchufe la cafetera del tomacorriente cuando no la utilice.

PRECAUCIÓN

- No coloque nunca una jarra de cafetera vacía (7) sobre la placa calefactora (10) mientras esté caliente.
- Vierta el café lentamente, asegurándose de que la jarra de la cafetera (7) no esté nunca en un ángulo superior a los 45 grados para evitar que se derrame el café y que pueda quemarse.
- No llene demasiado la cafetera, ya que el café caliente puede salpicar fuera de la jarra de la cafetera (7).

NOTA: La cantidad de café en la jarra de la cafetera (7) será ligeramente inferior a la cantidad de agua que usted ponga en el depósito de agua, ya que el café molido absorbe parte del agua.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Siempre desconecte el aparato del tomacorriente de la pared y deje que se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- No sumerja la cafetera, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos. Nunca los enjuague debajo de la llave ni los exponga a la humedad.
- Nunca use disolventes, sustancias químicas o agentes de limpieza abrasivos, cepillos de alambre, objetos filosos o estropajos metálicos para limpiar el aparato.
- No coloque ninguna pieza de este aparato en el lavavajillas.

Limpieza general

1. Abra la tapa del embudo (2), saque los filtros y deseche el café molido usado y el filtro de papel (si lo utiliza).
2. Retire la jarra de la cafetera (7) y vierta el café sobrante.
3. Limpie el filtro y la jarra de la cafetera (7) con un paño suave en agua tibia con detergente suave. Enjuague con agua limpia para eliminar todos los restos de jabón y seque bien.
4. Limpie el exterior de la cafetera y el interior del compartimento del filtro con un paño suave humedecido con agua o una solución detergente suave. Seque completamente con un paño suave y seco.

NOTA: Pueden acumularse gotas de agua en el compartimento del filtro o en la parte inferior de la tapa del embudo (2). Seque después de cada uso.

5. Llene periódicamente el depósito de agua (3) con agua fría para enjuagarlo. El depósito de agua (3) no es extraíble. Vacíe el agua o presione el interruptor de encendido/apagado (9) a la posición I y haga funcionar la cafetera durante un ciclo de preparación. Asegúrese de que la jarra de la cafetera (7) y los filtros vacíos están en su sitio.

NOTA: No limpie el depósito de agua con un paño o detergente, ya que puede dejar residuos que pueden obstruir su cafetera.

Descalcificación

- La cal está presente en el agua de la llave y se acumula con el tiempo, dependiendo de la dureza o blandura del agua en su zona.
- Descalcifique su cafetera una vez cada 3 meses si vive en un área con agua blanda, o todos los meses si vive en un área con agua dura. La descalcificación regular asegura un correcto funcionamiento, alarga la vida útil del aparato y ahorra energía.

Para descalcificar con vinagre blanco:

1. Abra la tapa del embudo (2).

2. Llene el depósito de agua (3) hasta el nivel MAX con una solución al 50% de agua y 50% de vinagre blanco. Puede aumentar la cantidad de vinagre si su cafetera está especialmente sucia.
3. Asegúrese de que la jarra de la cafetera (7) y los filtros vacíos están en su sitio.
4. Presione el interruptor de encendido/apagado (9) para iniciar la preparación.
5. Después de preparar 2 tazas, presione el interruptor de encendido/apagado (9) y deje reposar la solución durante 15 minutos.
6. Repita los pasos 4 y 5 hasta que se vacíe el depósito de agua.
7. Llene el depósito de agua con agua fresca y cuele al menos 3 veces para eliminar cualquier rastro de la solución de vinagre.

Consejos para reducir la acumulación de cal.

- Vacíe el depósito de agua después de cada uso.
- No deje agua en el depósito de agua toda la noche.
- Use agua filtrada en vez de agua de la llave o agua mineral.

NOTA:

- Limpie siempre el aparato antes de almacenarlo por un largo periodo de tiempo.
- Guarde el aparato en su empaque original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de la luz solar directa.

DISPOSAL

Eliminación correcta de este producto.



Esta etiqueta indica que, en la UE, los dispositivos electrónicos no pueden eliminarse con residuos domésticos comunes.

Use los servicios de devolución o recogida disponibles en su comunidad o contacte al distribuidor minorista que le vendió este producto.

INFORMACIÓN Y MANTENIMIENTO

Si tiene alguna pregunta o duda sobre su producto, póngase en contacto con nuestras oficinas/agentes en el extranjero.



 <https://info.westinghousehomeware.com/>

En consonancia con nuestra política de desarrollo continuo de productos, nos reservamos el derecho a modificar las especificaciones de los productos, el empaque y la documentación sin previo aviso.



® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.
Used under license by Westinghouse Homeware (HK) Co. All Rights Reserved.